

Fax sent by : 2106508491



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
& ΔΙΚΤΥΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
Δ/ΝΣΗ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε
Τ. Κ. : 160 00
Πληροφορίες : Α. Νεαμονιτάκη
Τηλ. : 210 650.8475
: 213 130.8475
Fax : 210 650.8491
e-mail : a.neamonitaki@yme.gov.gr

ΒΑΘΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ

ΒΑΘΜ. ΠΡΟΤ/ΤΑΣ
Παπάγου, 28 Φεβρουαρίου 2012

Αριθμ. Πρωτ.
Φ 432/ 9170/1035
ΠΡΟΣ : ΟΠΩΣ ΠΙΝΑΚΑΣ
ΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΚΟΙΝ. : 1. Υπουργείο Εξωτερικών
Β2 Δ/ση ΔΟΣ
fax : 210 368 1717
email : kouroumalos.konstantinos@mfa.gr

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗ : 29/02/12
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ : Α6/3057

2. Γραφείο Συνδέσμου - Σκόπια
Γραφείο Οικονομικών και
Εμπορικών Υποθέσεων
email : ecocom-skopje@mfa.gr

ΘΕΜΑ : Ενημέρωση για τις Τελωνειακές διαδικασίες στη ΠΓΔΜ.
ΣΧΕΤ. : Το με αριθμ. πρωτ. Φ.1132 / ΠΓΔΜ/ΑΠ7415/20-2-2012 έγγραφο της Β2 Δ/σης του ΥΠ.ΕΞ.

Σας κοινοποιούμε το παραπάνω σχετικό έγγραφο, στο οποίο αναφέρονται τα αποτελέσματα των συνομιλιών μεταξύ του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων στα Σκόπια και του Γενικού Δ/ντή Τελωνείων της ΠΓΔΜ, σε θέματα Τελωνειακών Ελέγχων.

Αναλυτικά μας γίνεται γνωστό βάσει της νομοθεσίας στη ΠΓΔΜ, ότι :

- είναι δυνατός ο έλεγχος των εμπορευμάτων που μεταφέρονται με ΦΔΧ οχήματα, έστω και αν διέρχονται δια μέσου της χώρας αυτής (transit) , σε οποιοδήποτε σημείο της ΠΓΔΜ και όχι μόνο στα Τελωνεία
- δεν υπάρχει ωράριο διέλευσης μέσω της ΠΓΔΜ κατά τη διενέργεια μεταφοράς λιπαντικών με ΦΔΧ οχήματα
- αντιθέτως ισχύει η απαγόρευση για τη μεταφορά πετρελαιοειδών κατά τις νυχτερινές ώρες, καθώς γίνεται προσπάθεια συνεχών ελέγχων από τις ελεγκτικές Αρχές της χώρας, υπό το φως της ημέρας

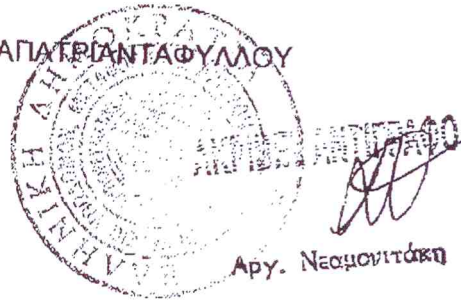
- οι Έλληνες μεταφορείς υποχρεούνται επίσης να αναγράφουν επί των συνοδευτικών φορτωτικών τους εγγράφων, το ακριβές είδος του εμπορεύματος που μεταφέρουν.

Παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.

Το παρόν κοινοποιείται και στη 19^η Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών του Υπουργείου Οικονομικών, προκειμένου να εξετασθεί εάν η πρώτη αναφερόμενη περίπτωση συνιστά παραβίαση της Συμφωνίας TIR.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΤΡ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



Εσωτερική Διανομή :

1. Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών
Τμήμα Οδικών Μεταφορών (2)
2. Α. Νεαμονιτάκη

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ:

- Υπουργείο Οικονομικών
19^η Δ/ση Τελωνειακών Διαδικασιών
fax : 210 69 87 450

-Ομοσπονδία Φορτηγών Αυτοκινητιστών Ελλάδος Διεθνών Μεταφορών (ΟΦΑΕ), Πατησίων 351
Αθήνα 11144
fax : 210 22 84 368

- Σωματείο Επαγγελματιών Αυτοκινητιστών Ιδιοκτητών Μεταφοράς Υγρών Καυσίμων
Μακεδονίας - Θράκης "Ο Φίλιππος", 26^{ης} Οκτωβρίου 14, Θεσσαλονίκη 54642

-Πανελλαδική Ομοσπονδία Ιδιοκτητών Βυτιοφόρων Αυτοκινήτων ΔΧ Μεταφοράς Υγρών
καυσίμων και Ασφάλτου,
Ηφαίστου 12 & Φωτοπούλου, Σκαρμαγκάς Αττικής ΤΚ 12462



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
 Β2 Δ/ση Οικονομικών Σχέσεων με
 χώρες Βαλκανικής, Ρωσία και λοιπές
 χώρες ΚΑΚ., παρακολούθησης
 Ο.Σ.Ε.Π. και Π.Α.Ι.

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ - ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Αρμόδιος : Κ. Κουρούμαλος
 Τηλ : 210 - 3682721
 FAX : 210 - 3682739
 E-Mail : kouroumalos.konstantinos@mfa.gr

Αθήνα, 20 Φεβρουαρίου 2011
 Φ.1132/ΠΓΔΜ/ ΑΠ 7415

Υπουργείο Οικονομικών
 Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και ΕΦΚ
 -Γραφείο Γεν. Διευθυντού
 Fax: 210-3375034
 -Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
 Fax: 210-3635026

ΠΡΟΣ : Υπουργείο Υποδομών Μεταφορών και Δικτύων
 Γενική Διεύθυνση Μεταφορών
 -Δ/ση Εμπορευματικών Μεταφορών (μ.σ.)
 Fax: 210-6508491
 -Τμήμα Διεθνών Σχέσεων Μεταφορών (μ.σ.)
 Fax: 210-6508409

ΚΟΙΝ. : - Γραφείο Συνδέσμου Σκοπίων και Γραφείο ΟΕΥ αυτού (χ.σ.)
 - Γραφείο ΟΕΥ Βαρσίου Ελλάδος (χ.σ.)
 - ΜΕΑ Βρυξελλών (χ.σ.)
 - Ομοσπονδία Φορτηγών Αυτοκινητιστών Ελλάδος (μ.σ.)
 Fax: 210-2284368

Κ.Α. : - Διπλωματικό Γραφείο κ. Υπουργού, (χ.σ.)
 - Διπλωματικό Γραφείο κ. Υφυπουργού (χ.σ.)
 - Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα (χ.σ.)
 - Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ (χ.σ.)
 - Γραφεία κ. κ. Α' & Β' Γενικών Διευθυντών (χ.σ.)
 - Α3, Β8 & Γ1 Δ/σεις (χ.σ.)
 - ΕΝΥ-Τμήμα ΔΔΔ (μ.σ.)
 - Τμήμα ΕΚΔ (μ.σ.)

ΘΕΜΑ: «Συζήτηση τελωνειακών θεμάτων με Σκοπιανούς αξιωματούχους»

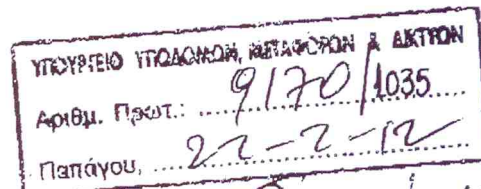
ΣΧΕΤ.: Έγγραφο με Α.Π.Φ.2120/01/ΑΣ 76 14.02.2012/Γραφείο ΟΕΥ/Γραφείο Συνδέσμου Σκοπίων
 (μη προς έλους)

Σας αποστέλλουμε, συνημμένως, προς ενημέρωσή σας, ανωτέρω σχετικό, αναφορικά, τόσο με ζητήματα μη ορθής εφαρμογής τελωνειακής νομοθεσίας της π.Γ.Δ.Μ., όσο και με ακολουθούμενη πρακτική εκ μέρους τελωνειακών αρχών της γείτονος στις διεθνείς εμπορευματικές μεταφορές (διεθνείς και τράνζιτ).

Ο Διευθυντής

Δημήτριος Γ. Γουγκας
 Πληρεξούσιος Υπουργός Β'

Συν.: Σελ. Λύο (2)
 ΚΚ/



Συντονιστής
 Τμήμα Α
 23/2



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ
ΣΚΟΠΙΑ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Σκόπια, 14 Φεβρουαρίου 2012
Α.Π. Φ.2120/01/ΑΣ 76

ΠΡΟΣ: ΥΠ.ΕΕ.
-β2 Δ/ση
(μέσω ΣΗΔΕ)

ΚΟΙΝ.: ΥΠ.ΕΕ.
-Γρ. κ. Υπουργού
-Γραφείο κ. Υφυπουργού
-Γραφείο κ. Γ.Γ. ΔΟΣ και ΑΣ
-Γραφείο κ. Β' Γενικού Διευθυντή
-Α3 Δ/ση
-Γ1 Δ/ση
-ΜΑ ΕΕ
-Γραφείο ΟΕΥ Βορείου Ελλάδος
-Γραφείο Προξενικών, Οικονομικών και
Εμπορικών Υποθέσεων Μοναστηρίου
(μέσω ΣΗΔΕ)

Ε.Δ.: Γραφείο Συνδέσμου
Σκόπια

ΘΕΜΑ: Παράθεση γεύματος εργασίας στον Γενικό Διευθυντή Τελωνείων της πΓΔΜ εκ
μέρους του Γραφείου ΟΕΥ

Κατά τη διάρκεια γεύματος εργασίας το οποίο παραθέσαμε προς τον Γενικό Διευθυντή Τελωνείων της πΓΔΜ, κ. Vanco Kargov και τον κ. Zlatko Veiterovski, ανώτατο στέλεχος της ίδιας Υπηρεσίας, συζητήθηκαν θέματα κοινού ενδιαφέροντος. Αναφερθήκαμε, από πλευράς μας, σε ζητήματα που κατά καιρούς προκύπτουν από τη μη σωστή εφαρμογή τελωνειακών διατάξεων εκ μέρους των εδώ τελωνειακών υπαλλήλων και που προκαλούν προβλήματα σε Έλληνες αυτοκινητιστές.

Λάβουμε τη διαβεβαίωση από τους συνομιλητές μας ότι, σε περιπτώσεις μεταφοράς λιπαντικών μέσω της πΓΔΜ, δεν υπάρχει περιορισμός ως προς το ωράριο διέλευσης. Συνεπώς, οποιαδήποτε απαίτηση τελωνειακού υπαλλήλου σχετικά με την απαγόρευση διέλευσης κατά τις

2120/01/ΑΣ 76

Σελίδα 1 από 2

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

Liaison Office of the Hellenic Republic, Economic & Commercial Affairs

6 Borka Taleski, 1000 Skopje

Tel: +389.2. 3129.456, 3129.458, Fax: +389.2.3129.441

E-mail: ecocom-skopje@mfa.gr

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

νοχτερινές ώρες δεν είναι σύνηθες. Η ανωτέρω απαγόρευση ωστόσο ισχύει για τη μεταφορά πετρελαιοειδών και προκύπτει από την προσπάθεια ενδεδειγμένου ελέγχου φορτίων υπό το φως της ημέρας.

Πληροφορηθήκαμε ακόμη κατά τη συζήτηση ότι στην ΠΓΔΜ, όπως και σε άλλες χώρες, ισχύει η δυνατότητα ελέγχου ακόμη και φορτίων που δεν έχουν ως τελικό προορισμό την ενδοχώρα (διέλευση transit), σε οποιοδήποτε σημείο της επικράτειας και όχι μόνον στους τελωνειακούς σταθμούς. Για το λόγο αυτό παρακαλούμε, όπως υπάρξει ενημέρωση όλων των ενδιαφερομένων φορέων, έτσι ώστε να γνωρίζουν οι Έλληνες αυτοκινητιστές ότι οι εδώ τελωνειακές αρχές έχουν ανά πάσα στιγμή το δικαίωμα πραγματοποίησης ελέγχου του μεταφερόμενου φορτίου.

Υπενθυμίζουμε σχετικά ότι εξακολουθεί να βρίσκεται σε εκκρεμότητα περίπτωση Έλληνα μεταφορέα στον οποίο διαπιστώθηκε, κατά την πραγματοποίηση αντίστοιχου ελέγχου, μη συμφωνία δηλωμένου σε συνοδευτικά έγγραφα φορτίου με το πραγματικό, με συνέπεια να παραμένει δεσμευμένο, για διάστημα άνω των δύο ετών, τόσο το φορτίο όσο και το φορτηγό όχημα. Συνεπώς, και προκειμένου να αποφύγουμε επανάληψη παρόμοιων περιστατικών, κρίνουμε αναγκαίο όπως επιστήσουμε την προσοχή των ενδιαφερομένων ως προς το σημείο αυτό.

Από τον κ. Κατσην λάβαμε τέλος τη διαβεβαίωση ότι είναι πάντοτε ομιληθείμενος να προσφέρει κάθε είδος βοήθειας, όπως εξ άλλου εμπράκτως το έχει αποδείξει έως τώρα, καθώς και ότι πρόκειται να συνεχισθεί η άριστη συνεργασία με το Γραφείο μας.

Η Προισταμένη

Όλγα Μεζερίδου-Φαούστα
Σύμβουλος ΟΕΥ Α'